



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по автомобильному транспорту****Группа экспертов по Европейскому соглашению,
касающемуся работы экипажей транспортных средств,
производящих международные автомобильные перевозки (ЕСТР)****Двадцать первая сессия**

Женева, 17 июня 2019 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
двадцать первой сессии* **,**которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник,
17 июня 2019 года, в 9 ч 30 мин, зал заседаний VIII**I. Предварительная повестка дня**

1. Утверждение повестки дня.
2. Программа работы:
 - а) разработка предложений по поправкам к Соглашению ЕСТР, включая статью 22-бис;

* По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний никакая документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела транспорта ЕЭК ООН (www.unece.org/trans/main/sc1/sc1.html). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (roadtransport@unece.org) или по факсу (+41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната С.337, третий этаж, Дворец Наций).

** Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн по адресу <https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=1153MQ> или заполнить регистрационный бланк, имеющийся на веб-сайте Отдела устойчивого транспорта ЕЭК ООН (www.unece.org/trans/registfr.html). Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии по электронной почте (roadsafety@unece.org). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом (внутренний номер: 75716 или 75964). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте www.unece.org/meetings/practical.htm.



- b) добавление 1С;
 - c) выделенная связь ближнего действия;
 - d) применение регламента № 561/2006 (Европейская комиссия) в «зоне действия ЕСТР».
- 3. Поправка к статье 14.
 - 4. ТАХОнет.
 - 5. Устранение различий в «режимах ЕСТР» в договаривающихся сторонах – членах Европейского союза и договаривающихся сторонах, не входящих в Европейский союз, после 15 июня 2019 года.
 - 6. Прочие вопросы.
 - 7. Сроки и место проведения следующего совещания.
 - 8. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Группе экспертов будет предложено утвердить повестку дня сессии (ECE/TRANS/SC.1/GE.21/48).

2. Программа работы

а) Разработка предложений по поправкам к Соглашению ЕСТР, включая статью 22-бис

На девятнадцатой сессии Российская Федерация и Европейская комиссия вновь заявили о своих позициях, изложенных ранее (см. ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2017/2/Rev.3). Председатель настоятельно призвал стороны пересмотреть свои позиции. Из-за нехватки времени Группа экспертов не смогла обсудить этот вопрос и решила сохранить его в повестке дня следующей сессии.

б) Добавление 1С

На восемнадцатой сессии Группа экспертов продолжила рассмотрение документа ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2018/1 до пункта «gg (вне области применения)» (стр. 13 в тексте на русском языке). На прошлой (девятнадцатой) сессии Группа экспертов не имела возможности продолжить рассмотрение этого документа.

На прошлой сессии Европейская комиссия представила неофициальный документ № 1, озаглавленный «Технический анализ цифрового смарт-тахографа для внесения поправок в регламент 799/2016», неофициальный документ № 2, содержащий таблицы соответствий между приложением 1С к регламенту (Европейский союз) 2016/799 и Соглашением ЕСТР, а также неофициальный документ № 3, содержащий предложение для облегчения процесса внедрения смарт-тахографа на территории договаривающихся сторон ЕСТР, не входящих в Европейский союз. Российская Федерация представила неофициальные документы № 5, 6 и 7, в которых изложила общие и конкретные замечания по тексту проекта приложения 1С.

Группа экспертов просила Европейскую комиссию внести поправки в проект приложения 1С (ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2018/1), с тем чтобы включить предлагаемые/запрошенные изменения, содержащиеся в неофициальных документах № 2, 6 и 7, и представить документ ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2018/1/Rev.1 на английском и французском языках для обсуждения и принятия на нынешней сессии. Вместо этого Европейская комиссия представила на нынешней сессии неофициальный документ № 1.

с) Выделенная связь ближнего действия

На прошлой сессии Российская Федерация предложила Группе экспертов рассмотреть вопрос о возможности ручного или автоматического отключения выделенной связи ближнего действия (DSRC) в странах, где ее использование может быть незаконным. Российская Федерация подняла вопрос о силе этого сигнала на территории Российской Федерации. Европейской комиссии было предложено вернуться к этому вопросу на следующей сессии.

d) Применение регламента № 561/2006 (Европейская комиссия) в «зоне действия ЕСТР»

На последней сессии Группа экспертов не стала продолжать обсуждение вопроса о применении регламентов № 561/2006 и 165/2014, как и пытаться гармонизировать два режима, касающихся продолжительности управления транспортным средством и отдыха. Ввиду нехватки времени Группа решила сохранить этот пункт в повестке дня, с тем чтобы при желании его можно было вновь рассмотреть на будущих сессиях.

3. Поправка к статье 14

На прошлой сессии правительство Египта обратилось к Группе экспертов, представив также соответствующее письмо, с просьбой об открытии Соглашения ЕСТР для присоединения Египта (неофициальный документ № 4). Группа приняла эту информацию к сведению и решила направить запрос в SC.1.

С этой целью Группа решила, что следует внести нижеследующую поправку в статью 14 Соглашения ЕСТР, с тем чтобы Египет мог присоединиться к нему, и поручила секретариату передать ее SC.1 для рассмотрения на ее 114-й сессии.

«Статья 14

Настоящее Соглашение открыто для подписания до 31 марта 1971 года и после этой даты для присоединения государств – членов Европейской экономической комиссии и государств, допущенных к участию в работе Комиссии с консультативным статусом в соответствии с пунктами 8 или 11 Положения о круге ведения Комиссии. Присоединение в соответствии с пунктом 11 Положения о круге ведения Комиссии ограничивается следующими государствами: Алжир, Египет, Иордания, Ливан, Марокко и Тунис».

При условии принятия вышеизложенного предложения Рабочей группой SC.1 Группа экспертов просила одну из договаривающихся сторон ЕСТР представить официальное предложение по этой поправке Генеральному секретарю. Группе экспертов будет предложено сообщить, ожидается ли в этой связи какое-либо предложение в ближайшее время.

4. TAxOнет

На прошлой сессии Группа просила Европейскую комиссию представить к следующей сессии документ ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2019/1/Rev.1, учитывающий замечания, которые были получены в отношении содержащихся в неофициальном документе № 4 (февраль 2019 года) рисунков, схем и ссылок на правила Европейского союза и Европейской комиссии.

5. Устранение различий в «режимах ЕСТР» в договаривающихся сторонах – членах Европейского союза и договаривающихся сторонах, не входящих в Европейский союз, после 15 июня 2019 года

На прошлой сессии Группа экспертов согласовала набор принципов высокого уровня для устранения различий между режимами ЕСТР в Европейском союзе и договаривающихся сторонах, не входящих в Европейский союз, после 15 июня 2019 года (приложение к документу ECE/TRANS/SC.1/GE.21/47). Группа решила также, что договаривающиеся стороны ЕСТР, не входящие в ЕС, в письменном виде сформулируют свое согласие или свои возражения против этих принципов и направят их в секретариат до 15 марта 2019 года. На нынешней сессии секретариат проинформирует о полученных им письменных ответах.

6. Прочие вопросы

Секретариат представит Группе экспертов информацию об основных итогах восьмидесяти первой сессии Комитета по внутреннему транспорту, в том числе о высказанной Группой на ее предыдущей сессии просьбе продлить ее мандат, который истекает 30 июня 2019 года.

Группа экспертов, возможно, пожелает также рассмотреть другие вопросы.

7. Сроки и место проведения следующего совещания

Следующее совещание планируется провести 15 октября 2019 года во Дворце Наций в Женеве. Предельный срок для представления официальных документов – 31 июля 2019 года.

8. Утверждение доклада

Группа экспертов утвердит доклад о работе нынешней сессии.
